

# きずなだより

2021年  
夏から秋へ

千代田セレモニーグループ



MIZUG

千代田セレモニーグループからの特大企画

会員さまの元気を応援！

# ビックプレゼント!!

毎年多くの会員様にご来館いただいていた「感謝のつどい」は、皆様の健康と安全を考慮し、本年はやむなく中止とさせていただきます。そこで千代田セレモニーグループは、少しでも会員の皆様に楽しみをご提供したいと考え、特大プレゼント企画をご用意しました。

- 応募方法 / 必要事項を明記の上、ご応募ください。※応募ハガキ以外でのご応募は無効になりますのでご注意ください。
- 締め切り / 2021年8月27日(金) 必着
- 当選者発表 / 厳正な抽選の上、当選者の発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。

総勢  
300組  
340名様



A賞

20組40名様

上質な温泉とくつろぎの客室  
「家族の元気をカタチにしよう！」

## ホテル春日居 宿泊招待券

四季を感じる山梨の澄んだ空気と清らかな水。豊かな土壌に育まれた旬の料理。美肌の湯と称される上質な温泉をペアでご招待！



B賞

100名様

選りすぐりの  
とっておき  
ご自宅へお届け！

## カタログギフト

ギフト業界トップクラスの品揃え！  
時代を先取りした高品質・多彩なラインナップからお好きな商品お選びいただき、ご自宅にお届けします。



C賞

20組40名様

明治座公演  
「本日も休診」

演出：ラサール石井  
出演：柄本明 花總まり 他

11月13日(土) 17:00公演 S席

「那須高原のてっぺんにある小さな診療所。あるじは「山医者」こと、鯛山先生。広大で繊細な大自然を背景に、型やぶりの医者と個性豊かな村人達が織りなす人間模様。」

D賞

50名様



昭和6年創業の  
老舗洋食店。  
人気のシェフが監修。

## ローストビーフと 和牛ハンバーグ

●セット内容：ローストビーフ(トモサンカク/オーストラリア・アメリカ産)220g×2、和牛ハンバーグ(国産黒毛和牛)110g×4、ローストビーフソース、ホースラディッシュ・デミグラスソース付 ●加工地：日本「小麦・卵・乳」  
●賞味期限：要冷凍で85日間

E賞

50名様



上質な素材を  
シンプルに活かした  
大人のご褒美！

## 十勝プレミアム アイスセット

●セット内容：バニラ100ml×5、アイスカタラーナ80ml×4  
●加工地：北海道「卵・乳」

F賞

60名様



北海道 上富良野産豚肉を使用！  
プリマハム

## ふらのハム・ ウィンナーセット

●セット内容：ショルダーハム270g・あらびきウィンナー130g・ホワイトウィンナー130g 各1 ●加工地：北海道「卵・乳」  
●賞味期限：要冷蔵で15日間

2 花ある暮らし

3 会員さまの元気を応援！  
ビックプレゼント!!

4 楽寿の美学(31) 追悼橋田壽賀子さん

7 会員様相談室

8 確かな家族葬を約束する

千代田セレモニーグループの事前相談

10 きずなだより電子版のご案内

ご紹介キャンペーン

11 ハマナー家庭の味  
散歩NAVI

12 ホテル春日居

ご夫婦・ご友人と楽しむ  
「ぶらり山梨旅」

14 セレスブライダル情報

セレス高田馬場

セレス立川

アピオグラントステージ

セレスラヴィ

目次

千代田セレモニーグループ

# きずなだより

夏  
秋

2021年



表紙 / あ、赤とんぼ  
いつもの散歩道が  
季節のうつろいを  
おしえてくれる  
川村みづえ

花ある暮らし

## ナゲシコ

世界中に300種ほどあり、日本の野山に自生するナゲシコは4種。「万葉集」には、ナゲシコを詠んだ歌が26首あり、山上憶良による秋の七草の歌はよく知られるところ。大伴家持は、「我がやどに播きし瞿麦なげしこいつしかも花に咲きなむなそへつつ見む」(8・二四八)など、ナゲシコを11首に詠んでいます。ナゲシコが庭で栽培、観賞されていたことがうかがえます。この頃は大陸文化の影響が大きく、漢名「瞿麦」で表記していましたが、平安時代になると可愛らしい花形と色を我が子になぞらえ「撫子」に。以来、日本原産のナゲシコを「大和撫子」、大陸由来のものを「唐撫子」と使い分けしました。日本の伝統色には、赤系の花から「桜色」「桃色」という呼び名がありますが、やわらかな淡紅色を「撫子色」と呼ぶことも忘れないでいたいです。



ナゲシコ (ナゲシコ科)  
(カワラナゲシコ、ヤマトナゲシコ)  
*Dianthus superbus* L.var. *longicalycinus*

日本各地の山野に自生する多年草。朝鮮半島、中国の温帯・暖帯にも分布。夏から秋にかけて淡紅色の花を咲かせる。莖高30~50cm、細長い筒に細裂した径3~5cmの可憐な五弁の花が開く。

テレビ時代を駆け抜けた生涯

NHKのテレビ放送が始まったのは1953年（昭和28）2月1日。1日4時間放送、契約はわずか866台でした。同年8月、NTVが関東一円に街頭テレビを設置し放送開始するとたちまち大人気に。その後、力道山のプロレス中継でテレビ人気は爆発します。戦後復興から豊かな暮らしへ、テレビが時代の花形になる黎明期でした。

当時、橋田さんは松竹脚本部に所属、男性優位の映画界より、テレビという新しい世界に女性が活躍する可能性があるのではないか、これからはテレビの時代だと、社会の動きを鋭く見通していたのです。

1959年松竹を退社。35歳の無名脚本家は、自作の脚本に赤いリボンをつけてせつとテレビ局回りをする。実績を重ねる中、TBSの番組企画会議で岩崎嘉二氏と出会う。66年、プロデューサー・石井ふく子さんの仲人で結婚。橋田さん41歳、



原稿は美しいペン字と言われている。(2010年、熱海自宅。写真提供：毎日新聞社)

おばさんの話に毎夜耳を傾けます。貧しい小作人が米一俵と引き換えに子供を奉公に出す、若い橋田さんの胸を突く話は、その地でごく普通にあったことでした。

この体験から35年以上が過ぎ、日本が高度成長を経て豊かさを手に入れ始めた時代に『おしん』は

岩崎氏36歳。主婦業第一、「俺の前で原稿用紙は広げるな」という嘉さんの言葉を橋田さんは死別するまで守る。

橋田さんの描く人間像には、苦闘しながら生きてきた日本の女性の視点が一貫してあります。同世代の作家・瀬戸内寂聴さんは、数年前の対談の思い出として「死ぬまで戦争反対だと言った時は、握手を求められた」とエッセイで語っています。（4月8日「残された日々」朝日新聞）橋田さんは、青春時代に体験した苦しみを生涯忘れることはありませんでした。

NHK連続テレビ小説『おしん』

終戦を迎えたのは20歳の時。食べるものもない戦後の混乱期、いとこと共に食糧を求めて山形に向かいます。切符を買うために上野駅で2日間の行列、貨車に乗って山形から左沢にたどり着き、遠戚の材木問屋に寄宿。世話をしてくれる

執筆されます。「昔を忘れてはいけない」、橋田さんには強い使命感があったのでしょう。大河ドラマですでにNHKに実績のあった橋田さんは、自らの構想を持ちかけ『おしん』が誕生します。

1983年（昭和58）1月、最上川は身を切る冷たさ。藤づるで組まれた筏が復元され、筏流し船頭役は地元の人。おしん役は応募者500人から選ばれた当時10歳の小林綾子さん。迫真の演技に、撮影が終わると期せずしてスタッフや見物人から拍手が起こり、誰もが涙で顔をぬらしていた。こうしてあの名場面ができた。『おしん』の最高視聴率はテレビ史上空前の69・2%。おしん像ができ、観光バスが大挙して酒田市を訪れ、おしんの話題が政財界にまで及ぶ。日本中に「おしんシンドローム」という社会現象が起こる。さらに海外60か国以上で放送され、「おしん」は国際語となつて世界を駆け巡った。

「おしん」の「しん」は辛抱のしん。真実のしん。真剣のしん。身体の芯のしん。

本音を語る新しい家族ドラマに幅広い世代の共感があった。ぶれない女性の視点で人間を描き続けた希代の脚本家。

（脚本家・劇作家）

追悼 橋田壽賀子さん



テレビを通じて数々の名作を世に送り、作品は「橋田ドラマ」と呼ばれた特別の存在。去る4月4日、山あり谷ありの生涯を静かに閉じられました。享年95。



連続テレビ小説「おしん」写真提供：NHK

橋田さんは、おしんの生涯を昭和天皇と同じ年齢に設定しました。それは人々が体験した、貧しさとの闘い、戦争と敗戦、復興と発展という激動の同時代史です。

一人の女性を主人公に、努力と忍耐の価値を伝え、主義主張を抜きに人生の意義がメッセージされた作品でした。

TBS『渡る世間は鬼ばかり』

1990年（平成2）10月11日、石井ふく子プロデュース『橋田壽賀子ドラマ 渡る世間は鬼ばかり』が放映されます。バブル崩壊で経済は混乱し、ベルリンの壁崩壊後の統一ドイツ誕生など、世の中は大きな変化の波に襲われていました。

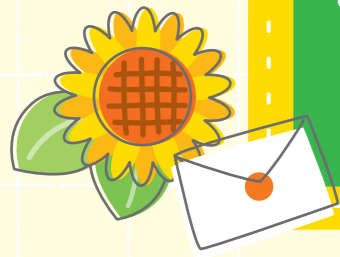
『渡鬼』は出演俳優の多い家族ドラマです。世代や価値観が異なる様々な人物が登場し、多様な価値観を認め合い、ぶつけ合う、個性を主張する新しい時代の家族ドラマでした。結婚、子育て、親の介護、嫁と姑、相続など、どこの家にもある人間の葛藤や社会問題を映しながら、家庭という舞台で人間を問うドラマでした。

登場人物のセリフに、視聴者はじっくり耳を傾け「そうそう」「そういうのあるよね」と共感し、「ちよっと違うんじゃない」と反発したりしていました。橋田さんは、日本人がいま何に悩んでいるかをとらえ、人々の惑いの多い人生を描きました。

長セリフについて、橋田さんは「主婦が家事をしながら、セリフだけ聞いても筋がわかるように」という意味のことを語っている。どこにでもいる人々の本音をセリフに込めた。シリーズ化された『渡鬼』は、2019年（令和元）9月の最終回で全10シリーズ、スペシャルを含め通算500回以上の放送。

# 会員様相談室

会員様の疑問にお答えします



## 1. 最近よくテレビCMやインターネットなどで見る 格安葬儀社と千代田セレモニーグループの違いを教えてください！

	格安葬儀社	千代田セレモニーグループの家族葬
葬儀社	× お手伝いする葬儀社を選べない	○ 厚生労働省認定の自社専門スタッフが対応します
接 遇	× 共通した接遇対応ができない	○ 徹底された接遇教育により高い評価を頂いています
不安解消	× 提携する葬儀社に紹介するだけの仲介業のため回答できない	○ 全互協葬儀品質認定で証明された安心の家族葬をお手伝いします
ご 搬 送	× 下請会社へ発注	○ 自社専門スタッフが対応します
お葬式後	× サポートがない	○ 自社専門スタッフが葬式後も徹底サポートします

千代田セレモニーグループは何より迅速かつ丁寧に、  
ご家族に寄り添ったサポートを徹底いたします。

## 2. 息子が昨年結婚をしたのですが、結婚式がなかなか できません。衣裳を着て写真だけでも撮ることはできますか？

会員様のご家族は「セレスプライダルグループ」の4つの施設にて  
「写真で残す結婚式」が特別価格で行えます。

詳しくは、14・15ページでご紹介しているお近くの結婚式場にお電話ください！

### 転居なさってお届けを忘れたままになっていませんか？

#### 住所を変更された会員様へ

お住まいのご住所が変わられた会員の方は、「お客様相談室」まで電話でご連絡いただくか、本誌に同封のハガキで必ずお知らせください。住所変更の手続きがなされないままですと、当社からの重要なお知らせ等が届かなかったり、新しいサービスや特典のご案内が受けられない場合がございます。ご住所変更手続きを忘れずをお願いいたします。

〈個人情報のお取り扱い〉  
お客様の個人情報は、個人情報保護法の趣旨に基づき、千代田セレモニーグループ（千代田、千代田セレモニー、千代田サービスセンター、ドリーミー、アピオセレモニー）の各社、および委託先において、商品やサービスの提供、ご案内のために利用させていただきます。第三者に提供することはありません。

お気軽にお問い合わせください 会員のご紹介・住所変更・名義変更のお届け・ご利用の相談・ご加入されている契約内容 など

千代田会員  
☎ 0120-03-4191  
🕒 平日 9:00~12:00・13:00~16:00

ドリーミー会員  
☎ 0120-10-3322  
🕒 平日 9:00~16:00

アピオセレモニー会員  
☎ 0120-11-4490  
🕒 平日 9:00~16:00

#### 橋田壽賀子さんの人生譜

1925年（大正14）5月10日、京城（現在の韓国・ソウル特別市）に生まれる。

東京・戸越の伯母元で尋常小学校時代を送る。1937年（昭和12）、大阪府立堀高女学校入学。42年、日本女子大学文学部国文科入学、上京。45年、大学閉鎖で大阪海軍経理部に勤務、終戦を迎える。再び東京へ。この間、食糧を求め山形県左沢の親戚に。その地で聞いた胸を突く多くの話が、後の『おしん』の創作モチーフとなる。46年、日本女子大学卒業、早稲田大学文学部入学。

- 1949 昭和24年…松竹入社、脚本部に勤務。早稲田大学を中退。
- 1959 34年…松竹退社、脚本家として独立。脚本をテレビ局に持ち込む。
- 1964 39年…TBS 東芝日曜劇場『愛と死を見つめて』により脚本家としての名を高める。
- 1966 41年…石井ふく子さんの仲人で、TBS 岩崎嘉一氏と結婚。
- 1981 56年…NHK 大河ドラマ『おんな太閤記』
- 1983 58年…NHK 連続テレビ小説『おしん』。全国的な大反響。後に世界60か国で放送。
- 1989 平成元年…NHK 大河ドラマ『春日局』。9月、夫・岩崎氏と死別
- 1990 2年…TBS『渡る世間は鬼ばかり』シリーズ始まる。2010年の最終シリーズまで国民的ドラマとして人気を博す。
- 1992 4年…橋田文化財団設立。理事長に就任、橋田賞を創設。

2021年（令和3）4月4日、静岡県熱海市の自宅で死去。享年95。

【受章・受勲】  
NHK放送文化賞(1979)、菊池寛賞(1984)、紫綬褒章(1988)、東京都文化賞(1989)など。  
勲三等瑞宝章(2004)、文化勲章(2020)

【作品とタレント活動】  
NHK連続テレビ小説『おしん』、1年間放送・全31作。TBS『渡る世間は鬼ばかり』は約30年間10シリーズ。スペシャルを含め500回以上放送。NHK大河ドラマ、TBSをはじめテレビドラマの作品は数えきれないほど。原作・映画・舞台脚本、著書多数。1998年から約2年間、タモリの『笑っていいとも』（フジテレビ）にレギュラー出演。

【掲載写真2点】 毎日新聞社提供

現代で大切なことは、親も子も自立して、自分だけを犠牲にせず、自分の幸せは自分で考え、そして他人と心をつないでいくことだ、と橋田さんは語っていました。視聴者は、セリフの中に、改めて自分と向き合うきっかけを感じ取っていたのではないのでしょうか。

『渡鬼』はもちろんのこと、多くの作品が網代湾を一望するこの住まいから生まれた。ご主人と死別後は愛犬のさくらとの暮らし。創作意欲は衰えず、熱海の自然環境を楽しむ日々だった。

晩年の楽しみは海外クルーズ旅行で、時間ができると世界を旅していました。橋田さんをママと呼ぶ俳優の泉ピン子さんが、よく旅を一緒にしたそうです。

今年2月、都内病院に入院、3月熱海に転院、4月3日自宅に帰

る。4月4日、午前9時過ぎ永眠。ご親族はなく泉ピン子さんがお手伝いさんらと共に看取ったと言われています。ピン子さんは遺書に従い、数日後お手伝いさんらと共にサロンバスで熱海を出発し、橋田家の両親が眠る愛媛県今治のお墓に納骨を済ませたと報じられています。

（構成 きずなだより編集室）

特筆すべき一時代を築いた業績に深甚なる敬意を払い、心からの冥福をお祈りします。

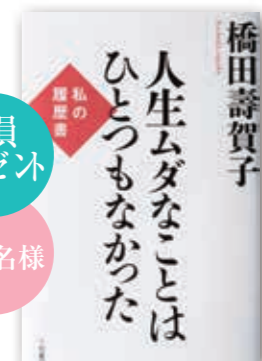
幼少時代、戦中戦後の青春期、脚本家として成功するまでの苦心、作品の裏話。41歳での結婚、夫との死別のこと。巻末には昔の結婚挨拶状も。

日経新聞「私の履歴者」で連載された脚本家の山あり谷あり人生が一冊に！

●書名／『人生ムダなことはひとつもなかった』（2019、大和書房）を20名様にプレゼントします。官製はがきに人生ムダなことはひとつもなかった（希望。住所・氏名・電話番号、ご加入の互助会名と会員番号を明記の上、下記住所へお送りください。希望者多数の場合、抽選とさせていただきます。なお発表は、発送をもって代えさせていただきます。

●応募先 〒116-0013 東京都荒川区西日暮里2-39-4  
株式会社千代田 きずなだより編集室

●締切り 2021年8月27日（金）



会員プレゼント

20名様

納得できる家族葬の事前相談なら  
信頼と実績の千代田セレモニーグループ各ホールにお任せください!



厚生労働省認定  
葬祭ディレクター有資格者数  
合計**166名**在籍  
経験豊富な自社専門スタッフに  
お任せください

全互協葬儀品質認定で  
**5つ星**の高評価を取得  
一般社団法人全日本冠婚葬祭互助協会 認定番号2025-3036  
お客様のお気持ちに寄り添った  
ご葬儀が高い評価を得ています

### ▼ 事前相談の事もお気軽にお問合せください

千代田会員様へ



<https://www.chiyoda-ceremony.com>  
千代田セレモニー  
☎ 0120-16-9876(東京)  
☎ 0120-01-9876(相模原)  
【年中無休 24時間受付】

ドリーミー会員様へ



<https://www.dreamy.co.jp>  
ドリーミー  
☎ 0120-29-7511  
【年中無休 24時間受付】

アピオセレモニー会員様へ



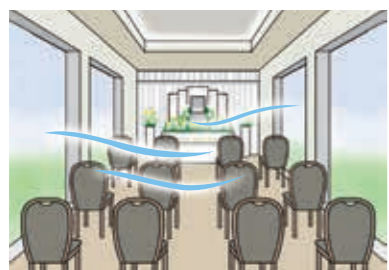
<https://www.apio.co.jp>  
アピオセレモニー  
☎ 0120-11-4490  
【年中無休 24時間受付】

## 安心・安全への取り組みを継続し、 あたたかな家族葬をお手伝いしています。

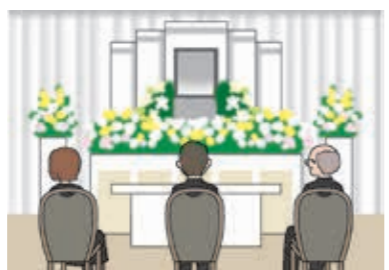
「もし葬儀を執り行う葬家になったら…」  
「もし親戚や友人・知人が亡くなり葬儀を執り行うことになったら…」  
千代田セレモニーグループでは、そんな不安を少しでも和らげていただくために、「密閉・密集・密接の3つの密」に対して対策を継続して参ります。  
葬儀式場では座席と座席の間に十分な間隔をとる配置、室内空気の換気循環をよくするための最大限の対応、そして葬祭ディレクターをはじめ担当従業員にはマスク着用も継続して義務付けて参ります。



① 葬儀式場や会席室などの**密閉空間**への対策



② 大勢の方が集まる**密集場所**への対策



③ お打合せやご相談など**密接場面**での対策



# 確かな家族葬を約束する 千代田セレモニーグループの事前相談



葬儀の枠を超えて、  
私たちにできることを…

千代田セレモニーグループでは、万一の場合に際して、滞りなく家族葬を執り行うための事前相談をお勧めしております。

近年では、ご葬家の半分以上が、事前相談をしてご準備をされているようです。終活という言葉もすっかり定着し、ご自身のごこと、またご家族のエンディングについて考えておくことが一般化されてきました。

千代田セレモニーグループの事前相談では、相談者ご本人やご家族が抱える個別のご事情を伺うことからご相談を承ります。ご予算のことだけでなく、ご本人の思い出や大切にされていること、ご家族でも知らないことにも配慮し、「その方にとってふさわしいご葬儀」についてご助言いたします。

事前相談は、ご家族同士が向き合い、想いを交わし合う、一つのきっかけづくりにもなります。

### エピソード 1 思い出の写真で知る大切な存在

入院中のご主人のご容体が心配で、奥様が二人のお子様とご来館。持参された数枚の遺影写真候補を拝見しながら、選ぶポイントをお伝えしました。  
そのお話の途中で、奥様が涙を浮かべながら、写真に秘められた思い出をお話になられました。

ご家族にとって、お父様はかけがいのない存在。だからこそ、できることは心を込めて準備しておきたい、というお気持ちが伝わってきました。



### エピソード 2 趣味だった日本舞踊を映像で

3人のお子様がお母様のことでご来館。  
お母様は若い頃から日本舞踊をされ、発表会では必ずご自身の舞いをご披露されたそうです。葬儀の時には、そのお姿を映像で流して送ってあげたいというご希望でした。映像にかかわるいくつかのポイントをご説明すると、「思いをカタチにした家族葬のイメージができた」と安心された様子でした。



### エピソード 3 大好きなお花で囲まれるように

入院中の奥様のご自宅を訪問。きれいな水彩画や絵はがきがたくさん飾られているお部屋でご相談を承りました。  
「妻の葬儀では、好きなお花で囲み送ってあげたい」とおっしゃるご主人。同席のお子様のご意向も伺い、祭壇イメージのスケッチをその場で描いて差し上げたことに、お心のこもった感謝のお言葉をいただきました。



# 生姜香る夏野菜と魚介のペペロンチーノ風

- 材料** (分量2人分)
- ・シーフードミックス(冷凍)…200g
  - ・ズッキーニ…1本
  - ・茄子…1本
  - ・キャベツ…1/6玉(約150g)
  - ・ミニトマト…6個
  - ・オリーブオイル…小さじ2
  - ・レモン…適量

**作り方** (調理時間: 15分)

- 【下準備】** ズッキーニと茄子はヘタを切り落とし、ミニトマトはヘタを取って、生姜は千切りにしておく。
- ズッキーニは5cmの長さに切り縦6等分に、茄子は半分の長さに切り縦6等分にし、キャベツはざく切りにする。
  - フライパンにオリーブオイルとAを入れ弱火で熱し、香りが立ったら①を加え、全体に油が馴染むまで中火で炒める。
  - シーフードミックスとBを加えて中火で熱し、魚介に火が通ったらミニトマトを加え、1分加熱し火から下ろす。
  - レモン汁を回しかけ、器に盛り付けて完成。

- A** すりおろしニンニク…小さじ2/3  
鷹の爪(輪切り)…適量
- B** 生姜(皮付き)…10g  
酒…大さじ1  
鶏がらスープの素…小さじ2



### Advice

余分な塩分の排出を促すカリウムや、抗酸化力のある成分を含む夏野菜。コクの中に生姜とレモンの爽やかさが広がる一品です。約350kcal(一人分)

フードコーディネーター・管理栄養士 / 宮地 由子



身近な季節の食材を使ったハマる!家庭料理をご紹介します。

# きずなだよりの電子書籍サービス「きずなライブラリー」が

いつでもどこでも **無料** でご覧頂けます。



いつも皆さんが使っているスマートフォンやパソコンから、簡単にご覧いただくことができるので、ご家族やお知り合いと一緒に「きずなだよりの」をお楽しみください!

## 「きずなライブラリー」の使い方ガイド

**手順1**

お持ちのスマートフォンやタブレットなどで右記のQRコードを読み込んでいただくか、パソコンからはアドレスを入力、もしくは「千代田セレモニーグループ」と検索してください。

スマートフォン・タブレットの場合



パソコンの場合



**手順2**

読みたいきずなだよりの画像を選択して下さい。



**手順3**

「立ち読み」を押してください。



**Read**

「きずなライブラリー」をご覧くださいませ!

きずなライブラリーには様々な機能があります

- 🏠 詳しく知れるホームページへ
- 🎥 動画でより詳しい情報をお楽しみください

スマートフォンなら「電話番号」を押せば、そのまま電話がかけられます。



information

きずなだよりの電子書籍サービス「きずなライブラリー」に関するお問い合わせは  
千代田セレモニーグループ きずなだよりの編集室 ☎03-3802-5111(平日9時~17時)

## イラストで巡る 散歩NAVI

さんぽナビ



Vol.10

**重厚で気品ある建築美 東京駅丸の内駅舎は見どころ多彩な美術館**

南北334.5m、赤レンガ3階建ての東京駅丸の内駅舎は、国指定の重要文化財。設計は近代建築の父と言われる辰野金吾で、竣工は大正3年2月、東京駅としての開業は同年12月でした。化粧壁面のデザイン、特徴ある塔屋、クラシックとゴシックを混合した辰野式と称される建築美を今に伝えています。関東大震災を耐え抜き、戦災でドーム屋根や内装が焼失、戦後の復旧を経て、創建時の姿に保存・復原する工事が平成24年に完了しました。◆南ドームの内側を見上げると、八角コーナーに八羽の飛翔する鷲、クレマチス、剣、そして十二支のうち8支の装飾レリーフが復原されています。4支は設計者ゆかりの佐賀県武雄温泉に。◆中央部は皇室専用玄関。各国の新任大使が天皇陛下への信任状奉呈で、ここから伝統ある儀装馬車で皇居宮殿に向かいます。◆西側の新丸ビル5階テラスから駅舎のパノラマが眺望でき、界限の見どころも多彩で、充実した丸の内散策が愉しめます。

北ドーム部(高さ約35m、南も)

中央部

南ドーム部



3階・屋根復原部分

ギャラリー展示室

東京ステーションホテル

界限の見どころ: 鉄道の父・林勝像/丸の内永楽ビル(1階に松根展示)/日本工業倶楽部/三菱1号館/KITTEの博物館インターテック

## ご紹介キャンペーン

# 新規会員ご紹介でプレゼントを差し上げます!

ご紹介者に  
ホテル春日居ペーパー宿泊券  
または  
選べるカタログギフト  
(2万円相当)  
プレゼント!

同封のハガキまたはお電話でご紹介ください。  
ご紹介いただく知人やご親戚の方が新たに入会されますと、ご紹介者に「ホテル春日居ペーパー宿泊券」または「選べるカタログギフト(2万円相当)」をプレゼントいたします。ご紹介いただいた方には、「千代田」「ドリーミー」「アピオセレモニー」3社いずれかの社員がお伺いし入会のご説明をいたします。  
**7ページのお問い合わせよりお電話ください。**  
※同居家族のご入会は対象外とさせていただきます。





ホテル春日居

ご夫婦・ご友人と楽しむ

「ぶらり山梨旅」



## 夏本番！ いざ、フルーツ王国「山梨」へ！

フルーツ王国とも言われる山梨は、7月からの「桃」、8月からの「ぶどう」は国内屈指の生産地でもあり、収穫の最盛期を迎えます。山梨の桃と言えば、生産量日本一で有名ですが、ホテルのある春日居町は、特に高品質な桃の産地で「春日居の桃」としてブランド化もされているものの、その出荷量が僅かなことから特別な桃として愛されています。さらに、言わずとも知れた「山梨のぶどう」。人気の「シャインマスカット」を始め「巨峰」や「甲斐路」「甲州」など、たくさんの品種が時期を追って出始めます。

## 「グリーン・ゾーン認証」 認定施設の 「安全と安心」

50項目以上の厳しいチェックをクリアした施設のみが取得でき、取得後も不定期で検査を受けて認証を維持しています。「安心と安全」は施設のみならず、料理に対しても同様と考え、万全を施し皆様のお越しをお待ちしております。



「山梨全体で安心・信頼を提供」することをテーマとして、感染症に強い事業環境づくりを強力に後押しし、利用者の安心・信頼を獲得するための認証制度です。

## 季節の味を楽しむ

美味しいモノは、フルーツだけではなくありません。山梨の清流が育む淡水魚の代名詞「アユ」や「イワナ」が美味しい時期でもあります。是非、お食事の一品に加えてみてはいかがでしょうか。



## やっぱり“ワイン”

フルーツの最盛期と共に、ワインも忘れることはできません。今年、イギリス・ロンドンで開催された大会で、金賞を受賞したワインも取り揃え、山梨県産のワイン熱も上昇中！是非この機会に、金賞ワインをご賞味ください！



## お肌に優しい“アルカリ性温泉”

アルカリ性の温泉は、皮脂を溶かし角質層を軟化させ、お肌をすべすべにする美肌効果があり、その別名を「美人の湯」「美肌の湯」とも呼ばれています。ここホテル春日居の温泉は、まさにアルカリ性の温泉。大きな内風呂では手足を伸ばしてゆったりと、露天風呂では、山梨の新鮮な外気でリフレッシュ。晴れた日には露天風呂から富士山を眺めることもできます。



ホテル春日居ではお客様の安全安心を第一に、新型コロナウイルスの感染に対して対策を行っております。詳しくはホームページに掲載しておりますのでご覧ください。従業員一同、会員様のお越しをお待ち申し上げます。

都心から90分のアーバンリゾートでリフレッシュ！ホテル春日居  
ご予約はお電話で「きずなだよりを見た」とお申し出ください。

ホテル春日居  
0553-20-2000

https://www.hotel-kasugai.com  
〒406-0004 山梨県笛吹市春日居町小松 855  
電話受付時間 /9:00～17:00

お問い合わせ  
ご予約



### ACCESS

- 電車でお越しの場合  
新宿駅→石和温泉駅(中央線かいじで約90分)  
石和温泉駅北口からシャトルバスを運行。  
石和温泉駅の出発時間14:10、15:10、16:10、17:10
- 車でお越しの場合  
中央自動車道一宮御坂ICから10分  
一宮御坂ICから国道137号を石和温泉方面へ。

千代田セレモニーグループ会員様限定

# 写真で残す結婚式 『ルミナス～光輝く未来のために～』誕生!

結婚式を挙げない代わりにドレス姿で写真を残す  
フォトウエディングがここ数年で大人気!  
会員様の結婚記念や、長寿のお祝いにご利用になる方も急増中!  
そんな晴れの日を通じて  
私達、セレスブライダルグループは、親子・ご夫婦、そして  
家族の気持ちをこれからも繋げてまいります。

125,450円 → 80,000円 (税込み 88,000円)

基本プラン

- 新郎・新婦衣裳各1点 (ウエディングドレス・タキシード)
- 新郎新婦着付ヘアメイク
- 新婦ヘアアクセサリ その他小物
- 写真撮影料
- 六切り写真2ポーズ (台紙付き)

さらに 2021年10月31日(日)まで

会員様ならではの特別特典  
カラードレスでの撮影をプレゼント!!

セレスブライダルグループの結婚式  
場だからご提供できるプレゼント企画!  
ガラリと雰囲気を変えた記念のお写真  
も残せる特別プレゼントです!



## こんな方にオススメ

- ✦ 入籍はしたけど写真撮影や結婚式をされていない方へ
- ✦ ご家族だけの結婚式を考えられている方へ
- ✦ ご夫婦の記念婚にご興味がある方へ
- ✦ 長寿のお祝いにご家族そろっての写真撮影をお考えの方へ

### 新型コロナウイルス感染症対策について

快適なお時間をお届けする為に、安心・安全の取り組みを継続します!



※各式場の詳しい取り組みについては、問合せまたはホームページをご覧ください。

## 写真スタジオ CELES LaVie

2021年10月31日まで限定

### 洋装フォトウエディングプラン

60,000円 → 45,000円 (税込み 49,500円)  
※平日の会員価格

基本プラン

- 新郎・新婦衣裳各1点 (ウエディングドレス・タキシード)
- 新郎新婦着付ヘアメイク
- 新婦ヘアアクセサリ その他小物
- 写真撮影料
- 4ページ・4カットアルバム仕上げ

こんな素敵なアルバムに  
仕上げさせていただきます

## CELES LaVie



東京都荒川区  
西日暮里 6-54-4  
TEL.03-3894-0151  
<https://celeslavie.com>



## CELES 高田馬場



東京都新宿区高田馬場 2-16-10  
TEL.03-3207-5161

花嫁がより美しく  
花婿がより凛々しく輝く大聖堂  
<https://celes-takadanobaba.com/>



## アピオ グランドステージ



山梨県中巨摩郡昭和町西条 3600  
TEL. 055-222-1111

本格大聖堂・神殿・料亭で  
理想のカタチを写真に残す  
<https://celes-kofu.sp-wedding.jp/>



8月オープン!

## CELES 立川 LaVie



東京都立川市曙町 1-22-20 4F  
TEL.042-527-1122

白く明るいフォトスペースとして  
8月にリニューアルオープン!  
<https://www.celes-tachikawa.com/>





## 家族の時間。



### 夫婦だから、大笑い

「お婆さんの卒寿祝い、みんなに会えてよかったよ」

「お婆様、あなたのこと誰かと間違えてたでしょ」

「話がかみ合わなくて参ったな。オレも実は…」

「従姉妹の名前が出なくて。そろそろ始まったかな」

「やめてください、そんな冗談！」

ことは数は少なくても

語らいは心に響き合うホットライン。

立ち止まって、暮らしと人生を見つめ直す

互いを思いやる和みのひととき。

私たち千代田セレモニーグループは、

これからも「家族の絆」を大切に、冠婚葬祭の儀式を通じて、

お客様の心豊かな人生のお手伝いに努めて参ります。